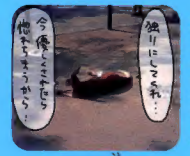


水無月すう
Suu Minazuki
福岡県在住。夏の次に気になる季節は春。なぜなら、もうすぐ夏だから。原作を担当してるKCA「大好きです!!魔法天使こすもす」もヨロシク~。

そらのおとしもの

sora no otoshimono

水無月すう

Kadokawa Comics A

13

9784041200087
1920979005600
ISBN978-4-04-120008-7
C0979 ¥560E
定価：本体560円(税別)
発行：角川書店

俺の名前は桜井智樹。遊びに来ました海水浴！　女の子とやるビーチバレー、サイコーだね♪ウハ!ウハウハウハ!!　…だったんだが、会長主催の大食い大会に出場することに（涙）。しかもマイスイカを見失ったイカロスが、自分まで見失って…!?そんな時、新たなエンジェロイドがまたしても現れて…俺ん家は未確認生物の駆け込み寺じゃねぇぞ!!

KCA126-28
角川書店

Kadokawa Comics A

そらのおとしもの
sora no otoshimono

13

水無月すう

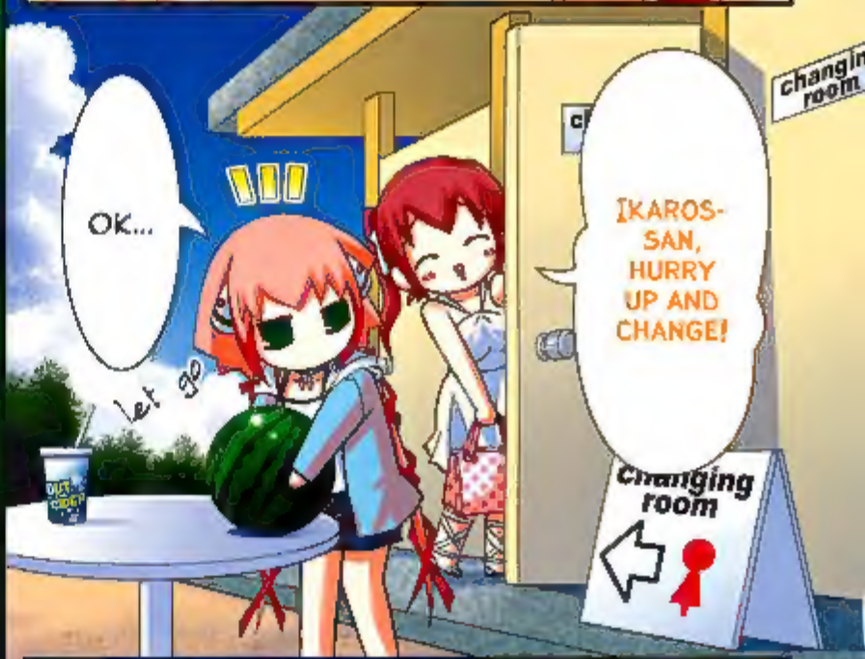
Kadokawa Comics A

水無月すう 13

KCA126-28
角川書店

魔鬼的手!!
rumble
rumble
rumble
rumble

YELL YELL
chatter chatter


OK...
Let go
IKAROS-SAN, HURRY UP AND CHANGE!
changing room
changing room

sneak

少年と未確認生物との(パッと見)ハートフルコメディ

そらのおとしもの

sora no otoshimono

Chapter 51: Watermelon!!

水無月すう

变成西瓜的话就好了!!

天降之物汉化组
图源：网络
翻译：bullytou
修图：粉
做字：桂马 牙膏

大好きです!!

「そらおと」&「こすもす」
最新コミックス
6月4日2冊同時発売!!
発売日に注意!

描き下ろし図書カードが2枚セットで当たる!
「そらのおくりものフェア2011夏」開催!! 詳しくはP.134を見てね♥

劇場版「そらおと」いよいよ6/25公開!!

CONTENTS

sora no otoshimono

#51 西瓜!! 001

#52 言語!! 049

#53 天下!! 097

#54 人気(ひとけ)!! 143

#EX だってひろっちゃったんだもん ニンフへん。 185

HELLO EVERY-ONE.

SPLASH SPLASH

TOMOKI HERE.

BOING

TODAY, WE'VE COME TO THE BEACH.

OOO...♡

.....

BOING

BUMP

ooo...

BOING

SUMM

Wiggle

ooo...

SMASH

OOO...

THE PERSON WHO SAID, "LET'S PLAY BEACH VOLLEYBALL!" WAS YOU, WASN'T IT...?

twitch twitch

...WHAT'S THE MATTER, SOHARA-KUN...

DON'T YOU WANT TO JUST SWEAT IT OUT WITH SOME BEACH VOLLEY-BALL?

Heh...

WE STUDY AT SCHOOL DAY AFTER DAY...

WITH THAT SAID,

SMACK

Eh!?

Hold on...

ATTACK!!

WHAT... WHAT STUPID THINGS ARE YOU SAYING !?

YOU SOME-HOW HAVE A DIRTY LOOK IN YOUR EYES!

boing

SMUSH

SUM

...receive

Spray.

Nice...

THIS IS... A BEACH BALL...

EH?

WHAT'S WRONG, ALPHA?

stare

SQUEEZE

MY WATER-MELON...

IS GONE...

IT'S GONE...

HMM?

WHAT'S THAT?

IT WAS HERE WHEN I WENT TO CHANGE...

WHILE I WAS CHANG-ING, IT DISAP-PEARED...

DID YOU FORGET IT AT HOME?

UMM...

SHAKE

SHAKE

BY WATER-MELON, YOU MEAN ...

THAT MELON YOU ALWAYS TREAT LIKE A TREA-SURE...

MYSTERY POT TOURNAMENT

Reception

WINNER'S PRIZE 1000万円

MYSTERY POT TOURNA-MENT...?

.....

WIN-NER'S PRIZE...

10 MILLION YEN..

WINNER'S PRIZE

10M¥

1000万円!!

SMACK

10 MILLION YEN!?

If I had 10 million yen, I'd twirl your belt round and round!

If I had 10 million yen, all the eggplants in the world would be 40% off!

Receipt

Ok!!

I'm going to participate!

THEN WRITE YOUR NAME HERE~

OK!

I'LL DO IT!

NEXT, SEAL IT WITH YOUR BLOOD~

flip

WITH THIS...

...AL-RIGHT

MYSTERY POT TOURNAMENT

JUDAS

Reception

There's no going back...

WINNER'S PRIZE

ALRIGHT, LET ME EXPLAIN THE RULES..

SHAKE SHAKE

AHH...

BUBBLE

BUBBLE

Water... melon...

IN THIS BIG POT, THERE ARE TONS OF DIFFERENT INGREDIENTS.

Water... melon...

20点

AND EACH OF THOSE INGREDIENTS HAS BEEN ASSIGNED POINTS, LIKE THIS ONE.

THE PARTICIPANT WITH THE GREATEST POINT TOTAL IS THE WINNER.

THE TIME LIMIT IS 1 HOUR.

WELL THEN..

IT DOESN'T LOOK LIKE THIS WILL BE LIFE-THREATENING, AND IF I WIN, I'LL GET 10 MILLION YEN...

OH WELL...

CHEER

crack

LET THE TOURNA-MENT BEGIN!!

IT'S STARTED! THE MYSTERY POT TOURNAMENT ON HANAMI BEACH!

I'M TAKEHARA FROM THE MATH DEPARTMENT, AND THIS COMMENTARY IS...

BEING BROUGHT TO YOU BY THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT.

AND MYSELF.

五月田神

OPPOSING HIM WE HAVE THE NAKED KING, SAKURAI!

OH..?

HE'S NOT BUDGING AT ALL.

WE'VE JUST STARTED, BUT HE'S ALREADY EATING AT AN INCREDIBLE PACE.

HE IS WITHOUT A DOUBT THE KING OF INDULGENCE, SUGATA EISHIROU!

GAVAGAVAGAVA!

THIS COMPETITION IS NOT JUST ABOUT WHO EATS THE MOST. IT'S ABOUT THE POINTS

5点

10点

3点

2点

float

500点

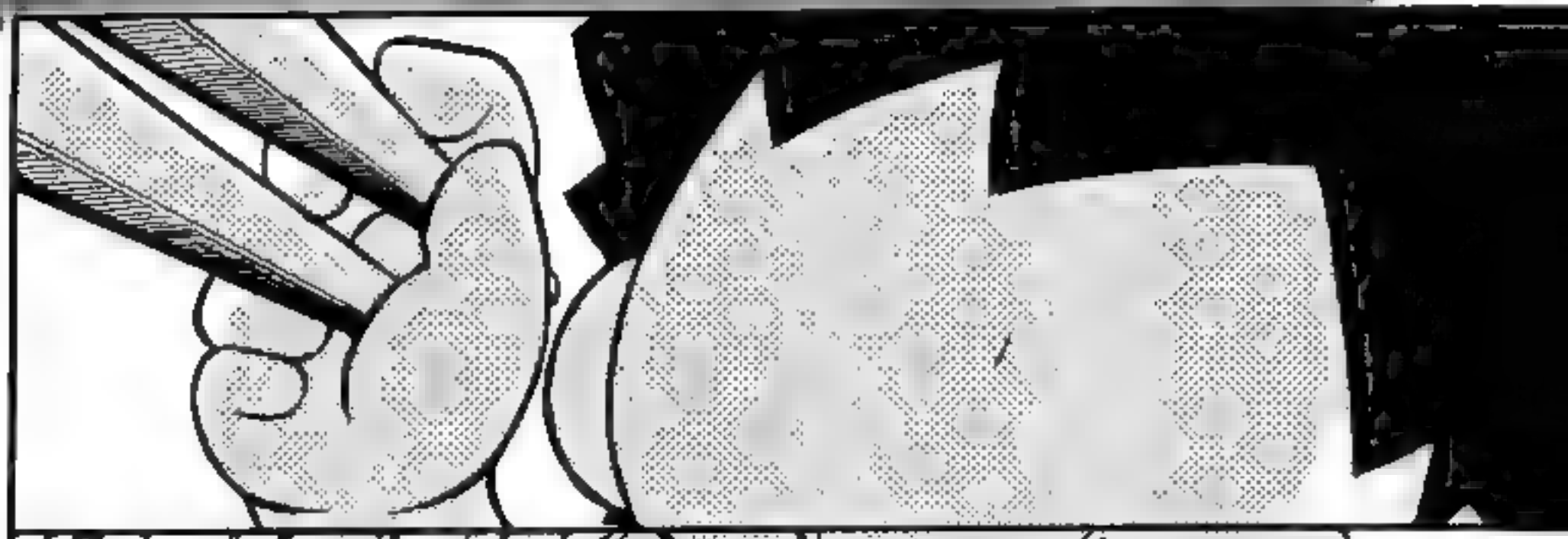
IN THAT CASE, IF I EAT FOOD WITH A LARGE NUMBER OF POINTS...

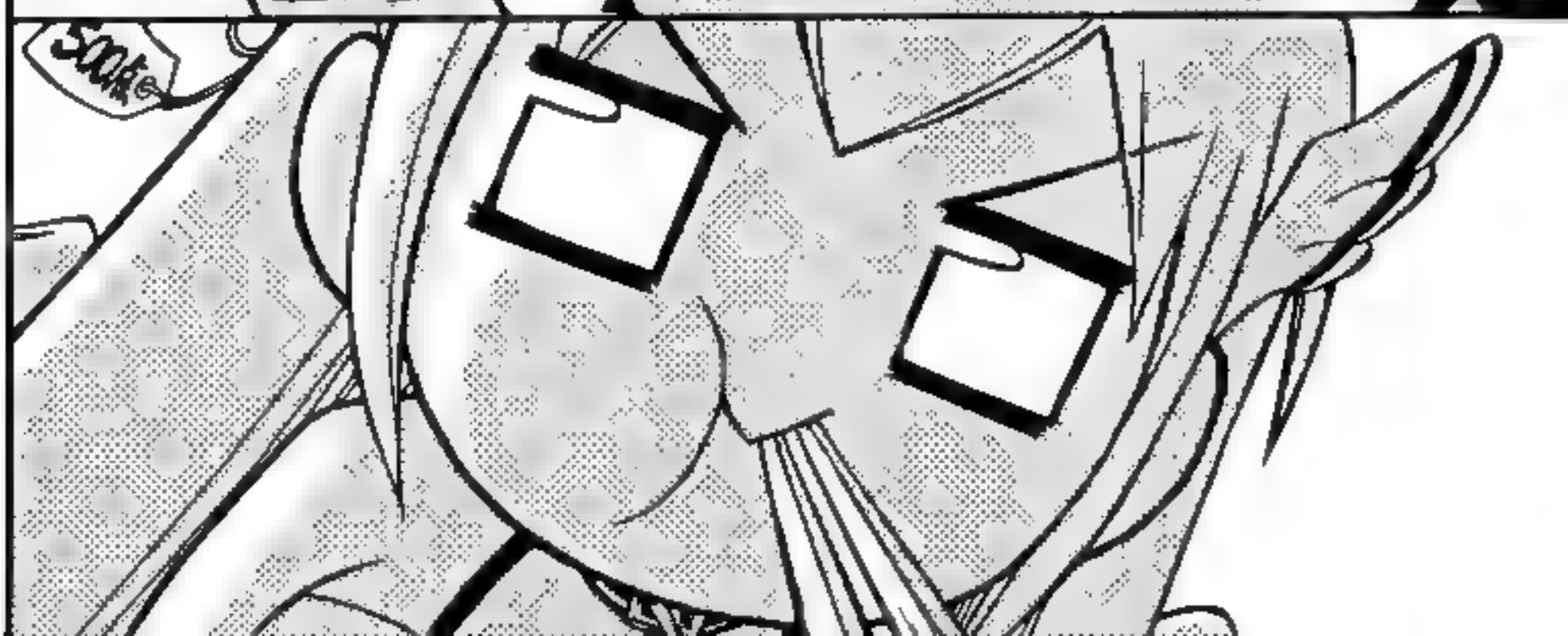
I'LL WIN!

I GOT IT!

SHISH

500¢




500¢

CHEW CHEW CHEW

OH NO! SAKURAI CAN'T EAT IT!

IF HE DOESN'T EAT IT, HE WON'T GET ANY POINTS.

LOSS

UU Impossible!

CCC

float 1000点!!

I GOT IT!!

DID SHE FIND SOMETH NG WORTH A LARGE NUMBER OF POINTS!?

LET'S SEE HOW NYMPH IS DOING!!

1000点...

IYAAN♡

SHE GETS NO POINTS AS WELL!

SHE CAN'T EAT HERS EITHER!!

TOSS

SPLASH

SPLASH

IT'S MINE!!

WHO'S GOING TO SCOOP IT UP!?

FLOAT

1000点

OH MY GOOD-NESS, THIS TIME IT'S A 10 000 POINTS ITEM!!

ROAAAR

10000t!!!

LA LA LAAA LA LA LAAA LA LA LAAA ♪

LA LA LAAA LA LA LAAA

glance

CHOKE

CHOKE
CHOKE
CHOKE
CHOKE
CHOKE

AND SO IT WENT ON...

MYSTERY POT TOURNAMENT HEADQUARTERS

ASTRAEA HAS DIED!!

WATER MELON

UWO-OOO !!

AFTER THAT, I MANAGED TO RECOVER BY AIMING FOR MOSTLY NORMAL FOOD,

WATER MELON

SWAAA

WITH A CRUSH-ING TOTAL OF 21 000 POINTS.

RIGHT NOW IN THE LEAD, WE HAVE SUGATA!!

BUT,

UN-FOR-TU-NATE-LY, SHE'S STILL DEAD!!

NEXT, WE HAVE ASTRAEA WITH 10 000 POINTS!

OH NO ...

HE ONLY HAS 50 POINTS.

AND WE ALSO HAVE SAKURA...

AND THEN...

WE HAVE...

THREE MINUTES REMAIN-ING!!

MYSTERY DO

TOURNAMENT HEADQUARTERS

DAMN...

I GUESS SUGATA'S VICTORY IS ALREADY A FOREGONE CONCLU-SION...

I NEED SOMETHING THAT WILL TIP THE SCALES IN ONE GO. I NEED SOMETHING WITH THAT MANY POINTS..

SPLASH SPLASH SPLASH SPLASH SPLASH

IS THERE NOTHING..

NOTHING THAT CAN HELP!?

SURPRISE

SOME-THING..

TH...

THIS IS...!!

AH...!?

ANTICIPATION

RUMBLE RUMBLE

100 million points

100 FIVE

RUMBLE

KU KU KU...

KU...

AS EXPECTED OF THE KING OF INDULGENCE...

HOWEVER..

GRAB

100 FIVE

AS EXPECTED OF YOU, SENPAI ...

WHAT IN THE WORLD ...!?

MYSTERY

IT'S A SPECIAL INGREDIENT !!

SAKURAI-KUN HAS PICKED UP TODAY'S SPECIAL INGREDIENT !!

SMASH

ONCE I EAT THIS,

IT'S MY WIN!!

100%

MY...

WATER-MELON ...

RUMBLE

RUMBLE

NO WAY-

BUT MY WATER-MELON...

Machine whirr

Machine whirr

I CAN'T ATTACK MY MASTER...

Machine whirr

Machine whirr

BUT MY MASTER...

CIRCUIT OVERHEATING CONFIRMED

TO PROTECT THE MEMORY CIRCUITS, THEY HAVE BEEN TEMPORARILY DISCONNECTED

.....

POOF

CRACKLE

THE WATER-MELON...

HOLDER ...

CONTINUING TO EXECUTE THE MISSION PRIOR TO OVERHEATING ..

CRACKLE

CRACKLE

HEH...
NOOB

CATCH

HEY, PASS!!

WHAT?

KABOOM

CRUNCH

Peeee

PEW
PEW
PEW

AAAA HHHH

AAAA HHHH

HHHH

BOING

AAA HHH

NOO

NOO OO

OOO OO

BOING

CATCH

DASH

DASH

HEY, PA...

DASH

HEY, PA...

THUD

RUMBLE

Assemble

HEPHAESTUS ACTIVATED...

RUMBLE

Assemble

RUMBLE

THIS... THIS IS...

THIS ISN'T A WATER-MELON !!

WAIT ...

WAIT ...!!

BOI~NG

A BEACH BALL...!!

HEY, RECEIVE~ ♡

boing

OH, BEACH BALLS ARE SO MUCH FUN~

HEY, ATTA...

boing

HEY, TOSS!!

RIGHT ...

RIGHT, RIGHT, RIGHT!!

BEACH...

BALL...?

SHAT

TER

CK...

WHONK WHONK

PLONK

IT...

.....

IT'S A CUTE HAT, ISN'T...?

KA-

BOOM

ZOOOM

ZOOOM

HOW IS IT?

CAN YOU SEE THE MOON?

YUP!

I CAN SEE THE MOON, MAMA!!

EH...?

RABBIT ...?

THERE'S A RABBIT!!

TL Note: http://en.wikipedia.org/wiki/Moon_rabbit

BLUSH

OH DEAR..

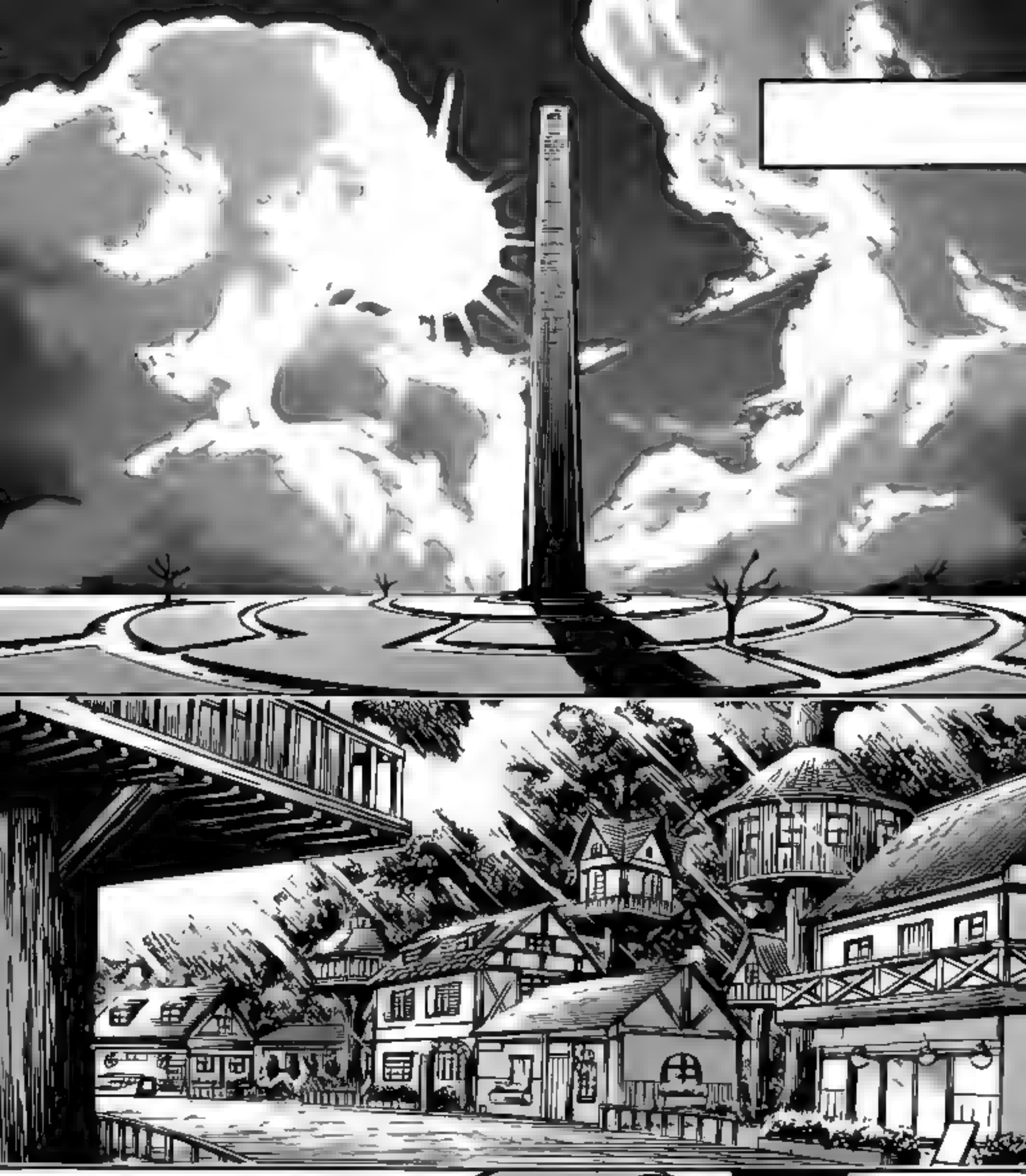
HE'S SO..

YOUR FOOD!!

TREA-SURE...

TAP

TAP



SLAM
HMM...
.....

I'M DONE WITH THIS AREA...

LOOKS LIKE...

FLAP FLAP

STARE

BUT THIS IS REALLY STRANGE ...

RUB

THIS IS A RESI-DENTIAL DIS-TRICT...

WITHOUT A SINGLE PERSON ..

AND EVERY DAY, THESE ANGELOIDS CLEAN...

THIS TOWN WITH NO MASTERS...

IT'S PROBABLY BECAUSE EVERYONE IN SYNAPSE IS SLEEPING IN THAT DOME WE FOUND BEFORE...

FOUND YOU, FOUR-EYES!

WHY ARE ALL THE PEOPLE IN SYNAPSE...

SLEEPING...?

WHO

OSH

AH!!

YOU TWO JUST NEVER LEARN ...

PANT PANT

WHOOO-

SSHH

TAKE CARE.

I'LL BE BACK.

DON'T YOU DARE COME BACK, YOU BASTARD!

SHUT UP!!

WELL THEN ...

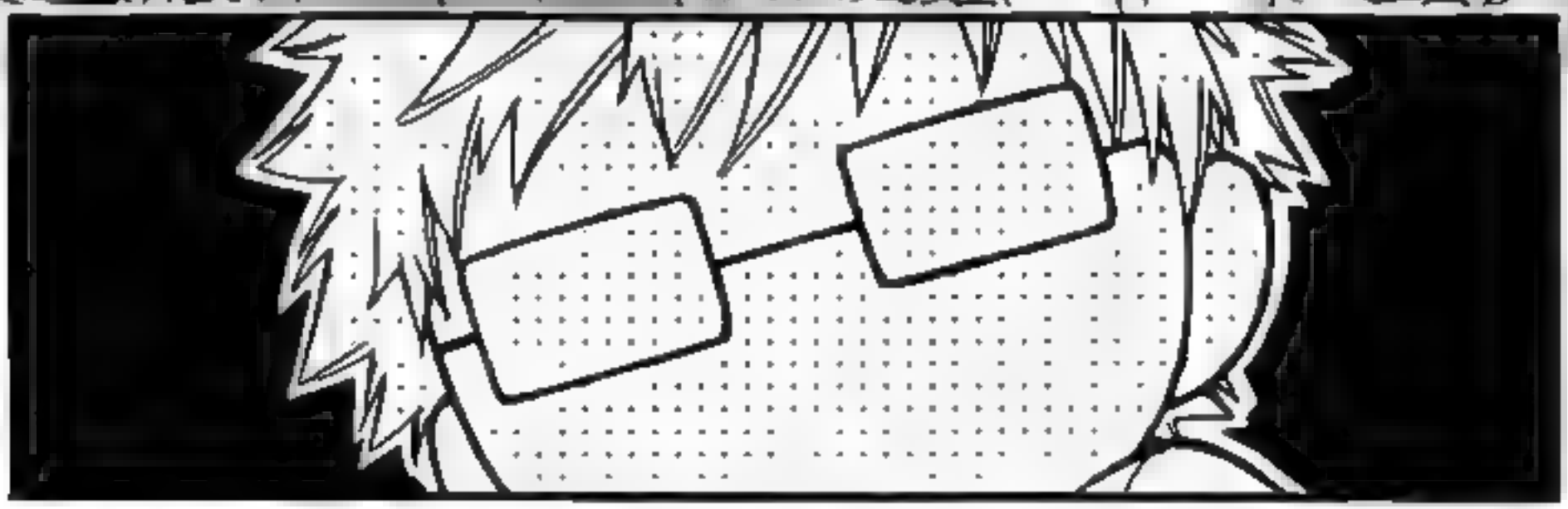
shriek

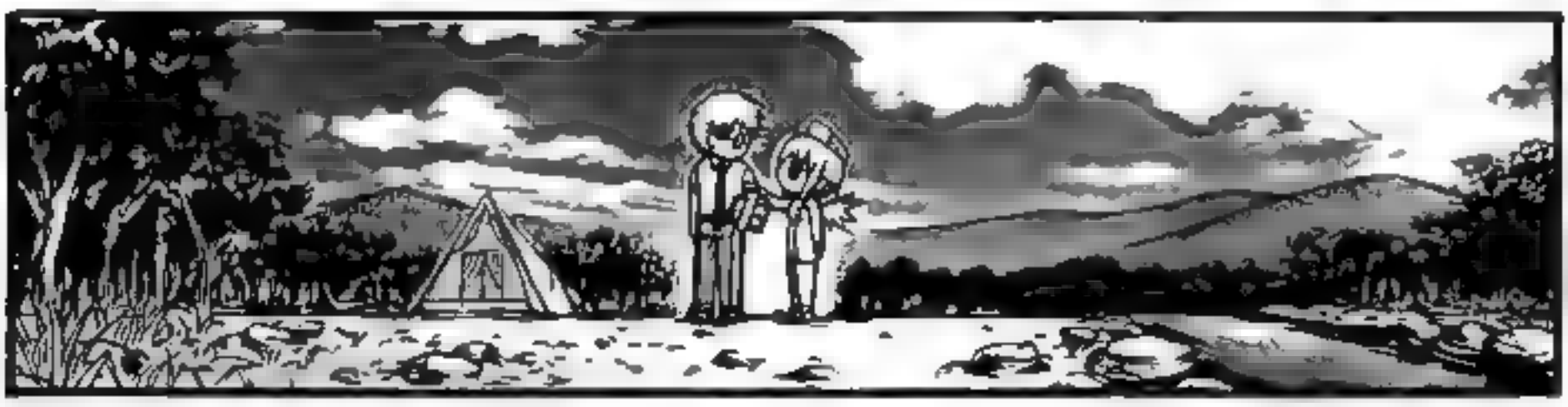
WHOOSH

HUH ...?

I SHOULD PROBABLY EXPAND THE SEARCH PARAMETERS A LITTLE...

FLAP
FLAP





そらのおとしもの 関連コミックス2冊同時発売!!

大好きです!!
魔法天使ころすもす
原作・水無月すう 漫画・瀬口たかひろ

そらのおとしもの
水無月すう

そらのおくりものフェア2011夏 開催決定!!

描き下ろし図書カード
2枚セットで100名様に当たる

くはコ

6月4日発売予定

7月4日発売予定

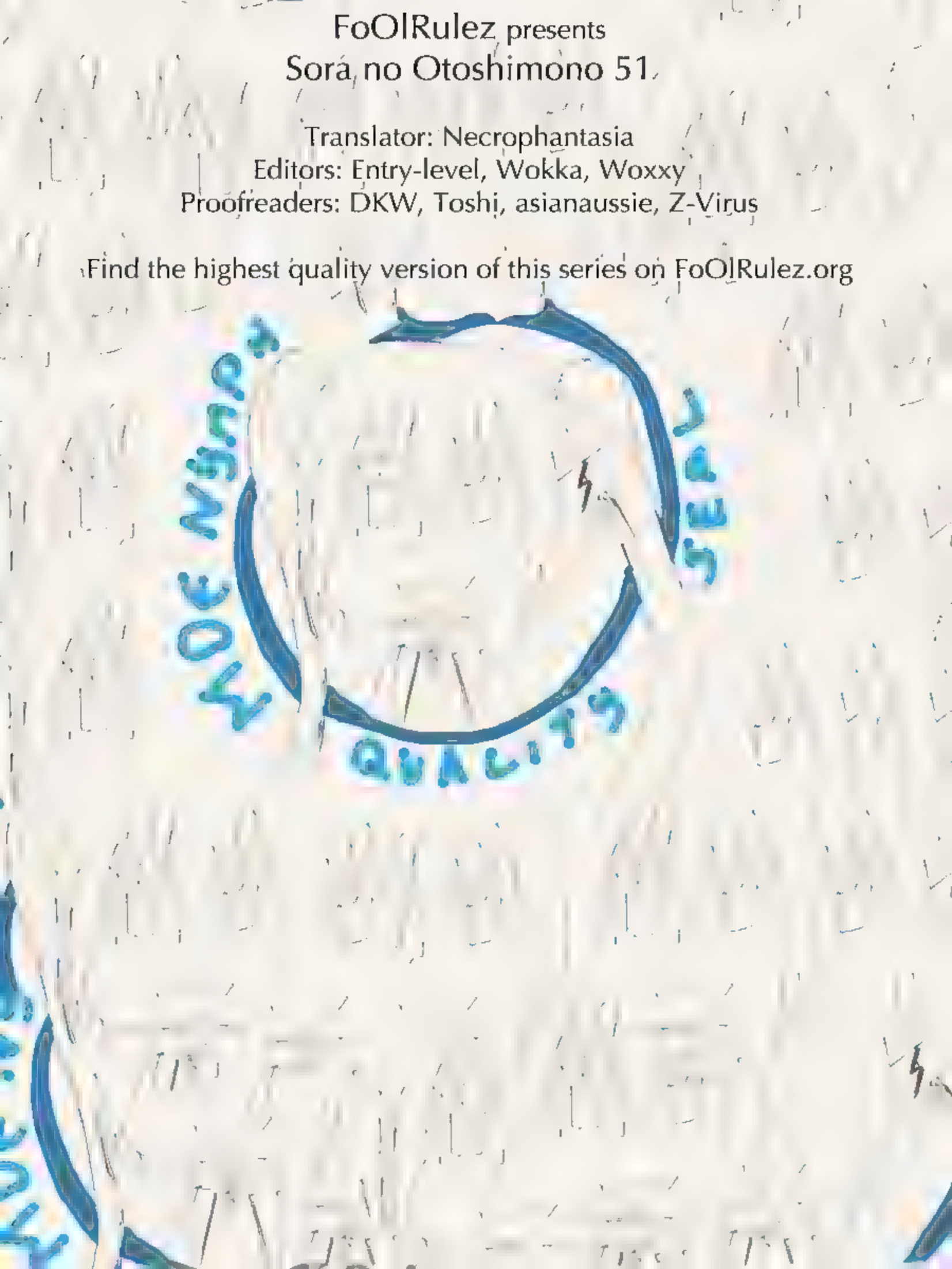
応募締切 8月3日(水)

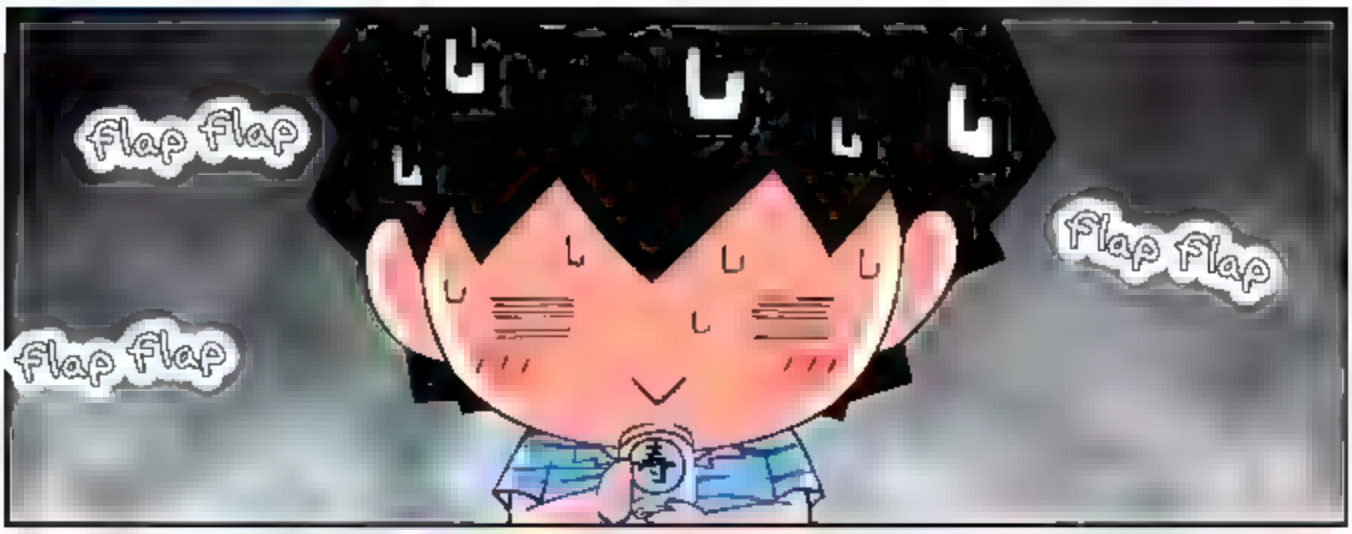
FoOlRulez presents

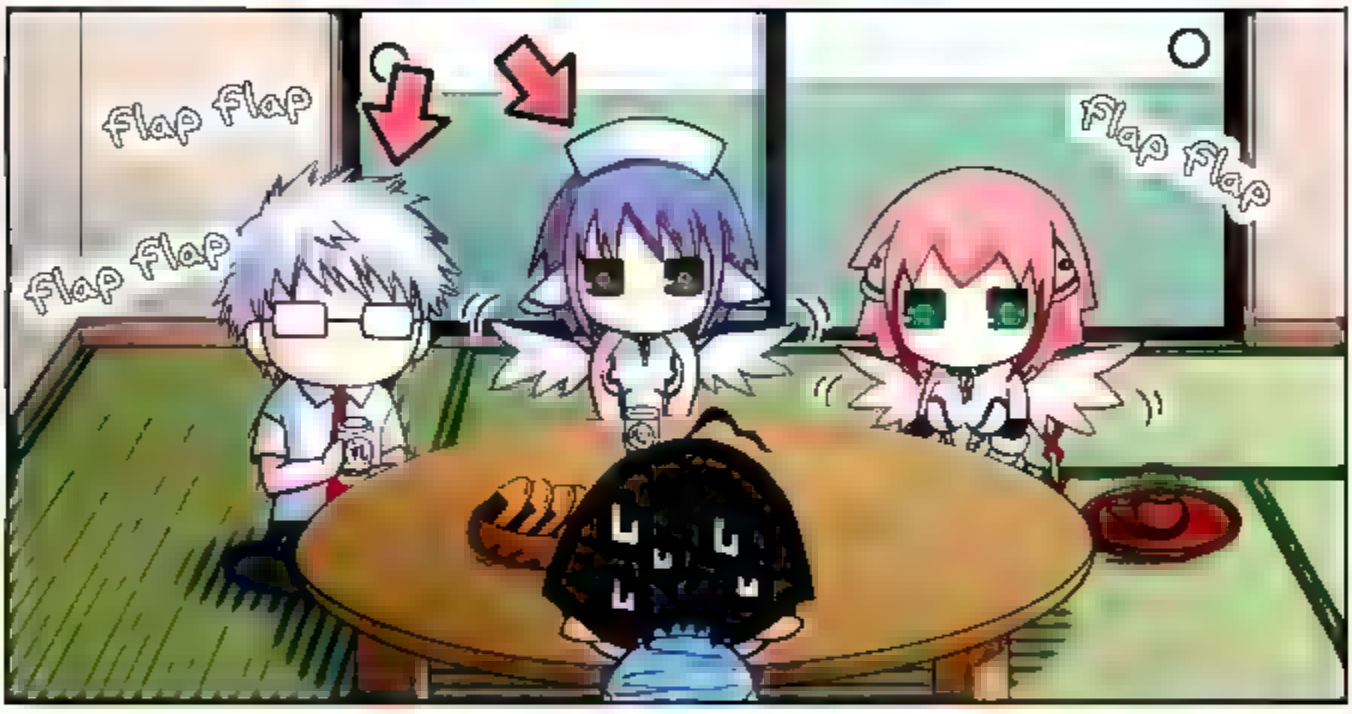
Sora no Otoshimono 51

Translator: Necrophantasia
Editors: Entry-level, Wokka, Woxxy
Proofreaders: DKW, Toshi, asianaussie, Z-Virus

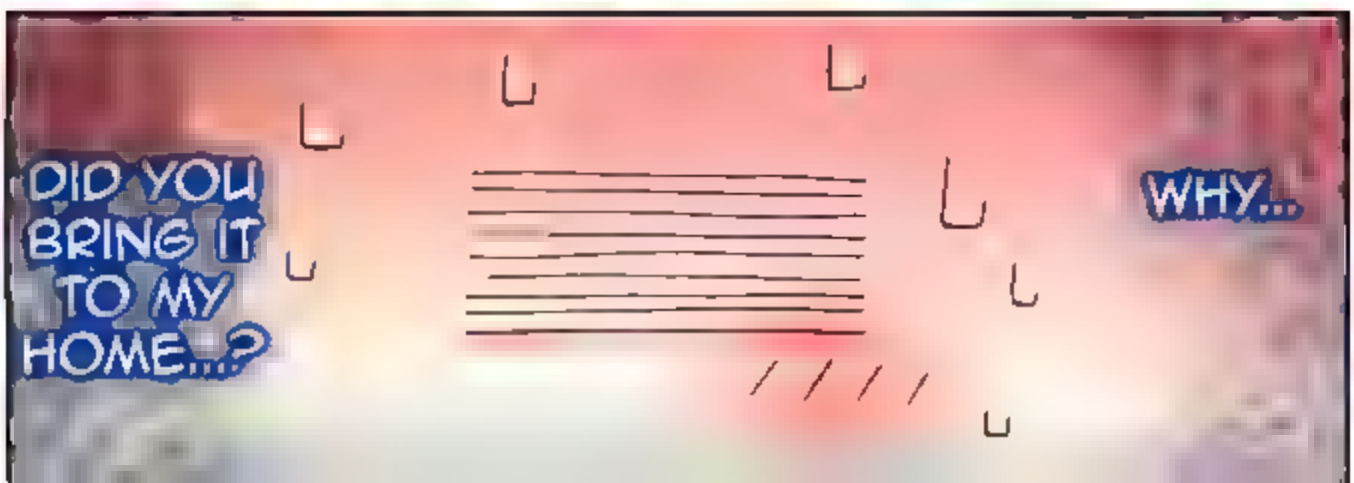
Find the highest quality version of this series on FoOlRulez.org




flap flap
flap flap
flap flap


flap flap
flap flap
flap flap

STARE~


DID YOU BRING IT TO MY HOME...?
WHY...

少年と未確認生物との(パッと見)ハートフルコメディ

そらのおとしもの

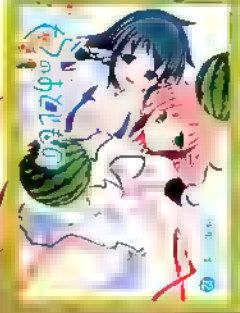
Chapter 52:
Language!!

水無月すう

『劇場版そらのおとしもの
時計じかけの妄女神(エンジェロイド)』
超大人気公開中!!

第1弾公開劇場はこちら!

角川シネマ新宿
シネマサンシャイン池袋
ディノスシネマズ札幌劇場
TOHOシネマズ川崎
シネプレックス幕張
MOVIXさいたま
ゴールド劇場
なんばパークスシネマ
MOVIX京都
ユナイテッド・シネマ キャナルシティ13



「そらおと」&「こすもす」
最新コミックス
大好評発売中!!

描き下ろし図書カードが2枚セットで当たる!

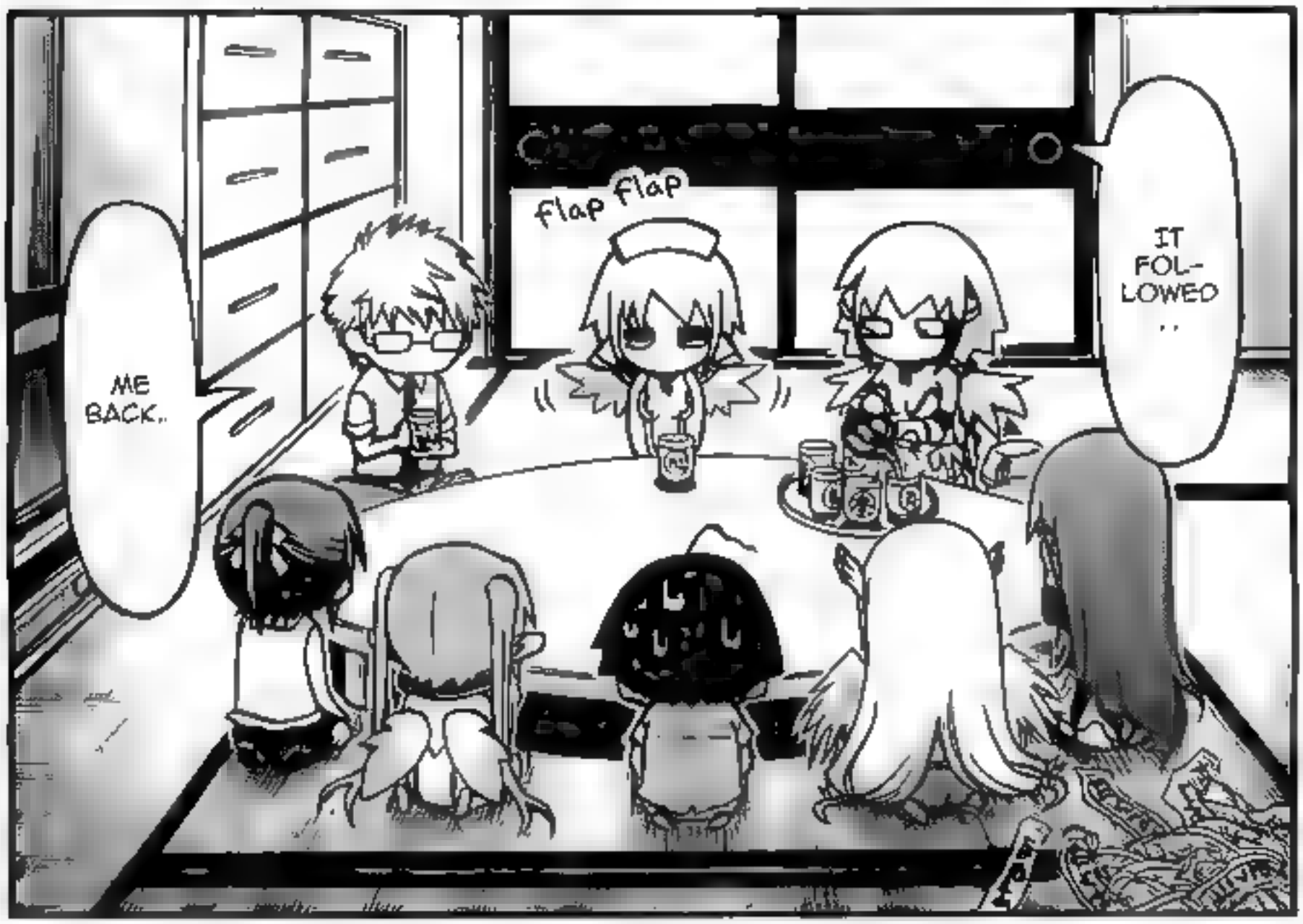
前代未聞の大ボリューム!!
夏だ! 映画だ!! 「そらおと祭」開催だ!!!

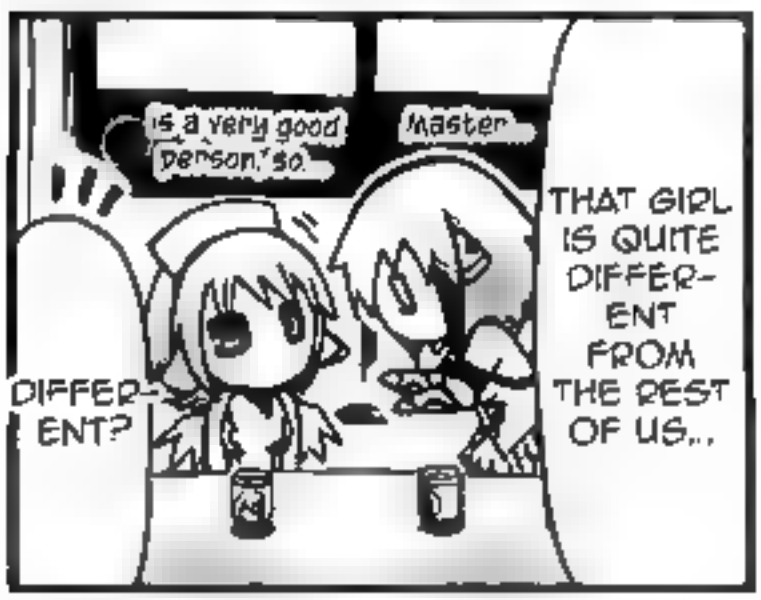
そらおと

天降之物汉化组
图源 pig_10
修图 粉
翻译 Loliconquesta 帝国的二皇子
校子 青色の使徒 兰

sora no otoshimono

SO.
LIKE I SA.D..
chirp chirp
桜井


ME BACK..
flap flap
IT FOL-LOWED ..


is a very good person,' so.
Master
DIFFER-ENT?
THAT GIRL IS QUITE DIFFER-ENT FROM THE REST OF US..

THAT'S TRUE, BUT...
HUH?
DIDN'T YOU SAY THAT ANGELOIDS COULDN'T PARTICIPATE IN THE DIVE GAME...

SHE'S A MEDICAL SPECIALIST ANGELOID, "Oregano"

SHE MAY BE AN ANGELOID, BUT HER EMOTIONAL FUNCTIONS ARE SPARSE AND HER COMMUNICATIVE ABILITY IS NONEXISTENT.

IF I HAD TO DESCRIBE IT, SHE'D BE CLOSER TO WHAT YOU WOULD CALL A ROBOT

SO PERHAPS, SHE ISN'T AWARE OF THE TABOO...

YES!

WE HAVE NO GUARANTEE THAT WE'D EVEN BE ABLE TO ENTER THE NEXT DIVE GAME SAFELY!!

WHAT I SAID IS MERELY A HYPOTHESIS!!

IF SHE CAN PARTICIPATE IN THE DIVE GAME, WE CAN SEND HER BACK TO WHERE SHE CAME FROM, RIGHT!?

WE CAN'T DO THAT!

AS YOU CAN SEE..

SO.

STARE

SOME-ONE...

NEEDS TO TAKE CARE OF HER...

THUMBS UP

SHINE SHINE

TAP TAP

TAP TAP

TAP TAP

FLIP

NU-AAA AAA AAA AAA AAA AAA AAA AAA AAA !!!

NO...

BUT...

DO YOU THINK MY HOUSE IS A TEMPLE WHERE YOU SEND UNCLAIMED, UNIDENTIFIED LIVING ORGANISMS!?

TL note: In Japan, animals and wildlife are considered sacred near temples and shrines. Sometimes unwanted and injured animals are taken to temples temporarily.

DAMN IT, IKAROS! WHAT DID YOU SAY TO HER!?!

stare

IT'S ALREADY STUCK TO YOU.

MORE IMPOR-TANT-LY...

NO, NO!! I HAVE MY HANDS FULL WITH IKAROS ALREADY. THERE'S NO WAY I'M GOING TO PUT UP WITH A MINI-IKAROS TOO!!

YEES SSS!

EVEN IF YOU ASK ME

THEN WHAT ARE WE GOING TO DO?

I'LL GO BANKRUPT IF MY FOOD EXPENSES INCREASE ANY FURTHER

sob

sob

TO BE HONEST, MY FINANCES ARE IN DIRE STRAITS..

To take care of Oregano-chan~

Then leave it to your presi-dent...

WITH THAT TURN OF EVENTS ...

HMM ??

WAS SENT TO LIVE AT THE PRESI-DENT'S HOUSE.

MINI-IKAROS, OR OREGANO,

MY FI-NANCES ARE SAVED.

WELL, THANKS TO THAT,

VROOM

BUT NOW THAT THEY'RE SAFE

I'M. .

.....

WOR-
RIED
...

NOT ABOUT MONEY

BUT THE PRES-DENT'S FAMILY IS SUPER-WEALTHY, RIGHT?

WOR-RIED? ABOUT OREGA-NO?

ROARING FLAME

hoho

hoho

I'M WORRIED ...

ABOUT THAT PRESI-DENT... YOU SEE?

ROAR

ROAR ROAR ROAR ROAR ROAR

OBTA NING SOMETHING AS MYSTERIOUS AND EXOTIC AS AN ANGELOID..

THAT PRESI-DENT, WHO THINKS HUMAN LIVES ARE WORTH LESS THAN A FART,

TRY IMAG-INING IT..

ROAR

BUZZ

MODI-FICA-TIONS!!

TIME FOR MODI-FICA-TIONS --!

HO HO HO HO!

BUZZ

shake shake

shake shake shake

I wonder what color angeloid blood is!?

OH NO.

.....

MOVE, TOMO-KI!

I'LL DE-STROY IT!!

KYAAA

DAMN !!

IT WON'T OPEN!!

BOOM

DASH

PLEASE BE OK!!

MINI-IKAROS !!

BANG

BANG

SATSUKI-TAN

OHHH NOOO !!

PRESI-DENT !?

PRESI-DENT !!

Welcome, and thank you for coming...

Tomoki-sama...

Nymph-sama...

COMMUNI CATIVE ABILITY ..!?
YES
WHAT
HOLD ON A SECOND
WHAT ...?

IT'S TOO SAD TO BE UNABLE TO SPEAK...

SO MIKAKO OJOU-SAMA INSTALLED IT...

MIKAKO OJOU-SAMA IS CUR-RENTLY OUT...

WOULD YOU LIKE SOME TEA WHILE YOU WAIT FOR HER RETURN...

.....

OH WHAT

任侠道

SHE'S LOOKING PERFECTLY HAPPY...

TOMOKI-SAMA...

HERE YOU ARE...

SHE REALLY DOES LOOK HAPPY...

HEH.

SLIDE

.....

Be right back, I'm going to the wash-room~ ♪

sigh

Nature always calls after a crisis- ♡

HERE YOU ARE.

SHE... LOOKS QUITE GENTLE ...

BUBBLE

BUBBLE

BUBBLE

STEP

...DAMN.

...HUH?

BUBBLE...

SHUT UP AND DRINK IT,

MIDGET.

GOD...

WHAT...?

WHY THE HELL IS A **MIDGET** LIKE YOU WITH HIM...?

I WANTED TOMOKI TO COME ALONE...

MIDGET.

You must have been modified to speak rudely...

Ah, I see!

DAMN MIDGET

MIDGET

MIDGET

LISTEN TO ME TOMOKI!

THIS THING WAS...

HMM?

WHAT ARE YOU TWO DOING?

SLIDE

sigh

That was refreshing ♡

WHY YOU ....!!

SHE'S SUCH A GOOD GIRL!!

THAT WON'T DO. YOU SHOULDN'T BULLY HER!!

TOMOKI-SAMA,

NO, THAT'S NOT TRUE...

SLAM

SERIOUSLY!?

SLIDE

BE RIGHT BACK, CHECKING IT OUT!!

RIGHT NOW, THE GEISHA ARE CHANGING OVER THERE.

SHOCK

GOOD-FOR-NOTHING

MIDGET.

JUNK.

AN ELECTRONIC WARFARE ANGELOID?

AGENT YOU

WHY ARE YOU SO DUMB?

SHOCK

HUH?

THIS IS A TRAP

NO YOU CAN'T YOU CAN'T GET ANGRY

SOOOOOOOW

SLIDE

DAMN YOU!!

WHERE IS THE GENGA AGENT?

SLAM

AND THEN TOMOKI WILL L... LIKE... ONLY HER!!

SHE'S TRYING TO MAKE ME LOOK LIKE I'M THE BAD ONE...

HMM, HMM...

GO ON, INSULT ME...

IF THAT'S THE CASE...!

I'M NOT GOING TO GET MAD AT SUCH PETTY THINGS. "

WHATEVER YOU SAY..

FLAT.

CHEST.

CHEST.

FLAT.

Really?
WHIR
FUUU~
I'M
satisfied.
♡

EXPLOSION

BEEP!!

HIII
!?

ROAR

EH?

TOMOKI

BETWEEN ME AND HER, WHO HAS THE BIGGER BREASTS...?

WHO IS...

BIG-GER ...?

ROAR

...That's...

Well...

IT'S OBVIOUSLY HER, ISN'T IT...?

ARE YOU BEING SERIOUS

DID YOU EAT SOMETHING STRANGE, NYMPH...?

THERE'S NO WAY ANYONE COULD BE SMALLER THAN YOU...

WHAT'S WRONG?

GRAB

LET'S GO TO THE HOSPITAL RIGHT NOW, OK...?

BLAST

CRUMBLE

BLAST

PARADISE

SO...

I HOPE YOU'RE READY FOR THIS!

I've..

I've had enough.

twitch

twitch

CLUNK

TUG

FALL

FREEEEZE!!

IF I FLY...

YOU THINK YOU'VE GOT ME?

ZOOM

CLU-

TUG

FALL

NK

CLANG

WHAT...?

.....

DREAD

WAIT A SEC.

.....

DREAD

HUH?

HUH?

DREAD

KYAAAAAAAAA

THUMBLE

ドサドサ

NOOOOOOOO

THUMBLE

ドサドサ

BOUNCE
BOUNCE

REALLY, STOP IT...

NO!

STOP!!

POONK

STOP IT...

click click click

KABOOM

BILLOWING

glance

.....

swelling

Ouch, ouch...

ㅠㅠ

BANG

BANG

BANG

BANG

hide

HUH?

WHERE'S NYMPH?

I DON'T KNOW WHY, BUT SHE HIT ME..

AND WENT HOME..

NO.. PLEASE DON'T TROUBLE YOURSELF

IT MUST HAVE BEEN MY INEXPERIENCE THAT LED TO ME OFFENDING HER.

I'M SORRY, MINIPOS

WHEN I GET HOME. I'LL GIVE HER A STERN TALKING TO.

DAMN it!

THAT NYMPH! I CAN'T BELIEVE IT~

grab

Please...

Come back and play again, ok...?

MOEEEEEEEEEE

Such a good kid...

OUTRAGEOUS!!

's absolutely outrageous

Compared to her, that Nympn

IT'S DANCING TIME!
TOGETHER WITH FRIENDS
ALRIGHT EVERY-BODY!

SLIDE

haa

haa

haa

I'LL NEVER FORGIVE HER...

THAT BRAT ...

I'LL NEVER, EVER FORGIVE HER!!!

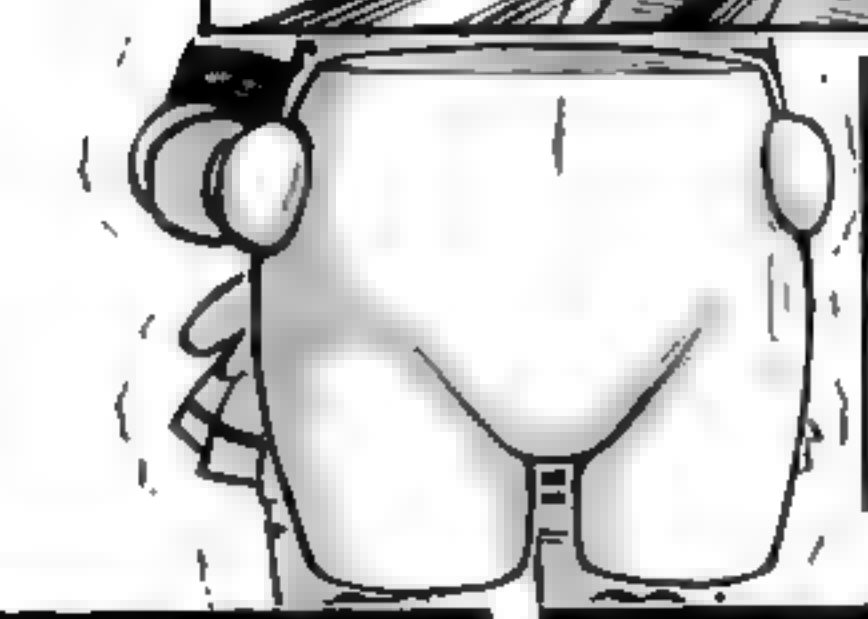
FoOlRulez presents

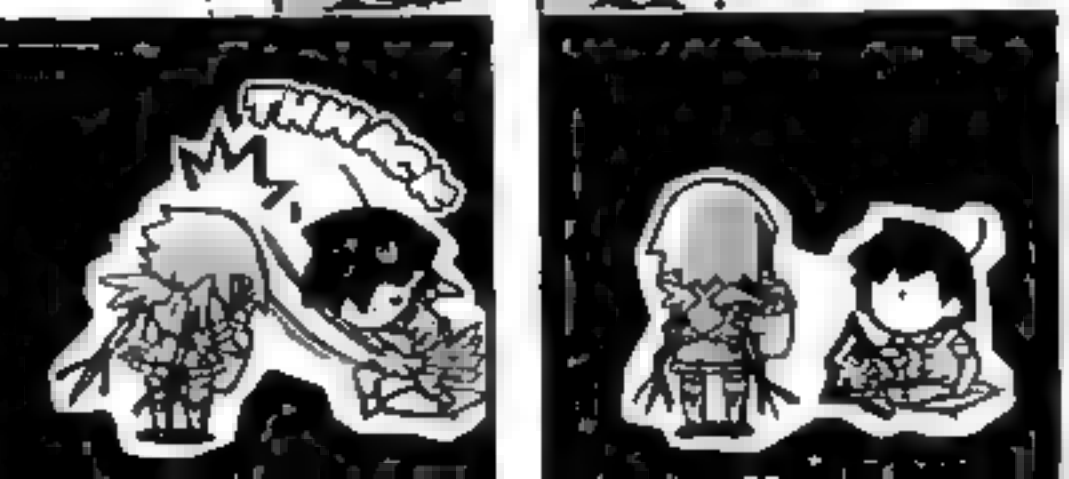
Sora no Otoshimono 52

Translator: Necrophantasia
Editors: Wokka, Scarlet_Meister
Proofreaders: Z-Virus, DKW, Toshi

Find the highest quality version of this chapter on FoOlRulez.org

そらのおとしもの





A DOLL WITH A NICE BODY USED TO SHOW OFF WESTERN CLOTHING !!

A DOLL!

しーん

MAN-NE... QUIN.?

HOW CAN YOU NOT TELL THE DIFFER-ENCE BETWEEN A MANNE-QUIN AND A PERSON!?

I'LL BE CHARGED IF I TRY AND THROW OUT PLASTIC GARBAGE TODAY. AND SHE GOES AND PICKS UP SOMETHING SO HUGE.

DAMN IT...

GLANCE

SLIP

KIND OF FUN !?

THIS IS...

HUH ...!?

WOW ... WOW ... WOW WOW WOW ...

WOW ...

WOW WOW WOW WOW! ♡

slip slip slip

WOW!

HERE WE...

SLAM

DAMN IT!!

Let's have a summer festival!

Sakuraaaii-kuuun~

PRIZE

天降之物汉化组
翻译：Doliconquesta
修图：粉
镶字：海吧汉化组の青蛙 兰 桂马

PRIZE

FESTI-VAL?

A SUM-MER ..

!

少年と未確認生物との(パッと見)ハートフルコメディ

そらのおとしもの DAMN IT!!

水無月すう

Chapter 53
The World!!

最新コミックス⑫巻好評発売中!!
&劇場アニメ超大ヒット公開中!!

CHEER

CHEER

CHEER

CHEER

CHEER

CHEER

AND ASTRAEA IS A CLOSE-COMBAT SPECIALIST, SO SHE SHOULD BE STRONGER THAN IKAROS, DON'T YOU THINK...?

NYMPH-CHAN IS AN ELECTRONIC-WARFARE SPECIALIST...

EVERY-ONE SAYS IKAROS-CHAN IS THE STRON-GEST, BUT...

DOESN'T IT... BOTHER YOU?

HUH ...?

TO FIND THE STRON-GEST ANGE-LOID IN THE WORLD.

THIS IS A FIGHT

pop pop pop

ZOMMMMMZON ONLY MMMMZ DOMOZ DOMOZ

SUB.

STRONGEST

OREGANO NYMPH ASTRAEA IKAROS

IN A SIMPLE TOUR-NAMENT FORMAT!

SO LET'S HAVE A COMPE-TITION TO DECIDE WHO IS THE STRON-GEST~

PRISE

..AH..

AH..

CHEER

CHEER

CHEER

CHEER

PARTICI-PATING..!!

ROAR

ROAR

ROAR

ROAR

I'M...

ROAR

NYMPH

ROAR

I'M PAR-TICIPAT-ING.

HUH?

NYMPH, IKAROS, WE'RE GOING HOME!!

THIS IS SO RE-TARDED !!

ROAR

OREGANO

NYMPH

ROAR

POP

.....

TL NOTE: OREGANO IS CHANGING "NYMPH" TO "KONBU", WHICH MEANS SEAWEED.

コンブ

SQUEAK SQUEAK

SQUEAK

コンブ

SQUEAK SQUEAK

COME AT ME...

SEAWEED!

YES!!

I'M JOIN-ING TOO!!

WHAT!?

H-HEY

I'M DEFI-NITELY IN!!

YES!

GOOD TRAIN-ING!

GOOD TRAIN-ING!

IT WILL BE...

Sa-kuraiii-kuuun-

YOU'RE NOT PAR-TICIPAT-ING, RIGHT, IKAROS!?

WHAT THE HELL !?!

PRIZE

WIN IT FOR YOU, MASTER...

I WILL DEFI-NITELY...

// NOD

SO, THERE YOU HAVE IT...

THE ANGE-LOID WORLD MARTIAL ARTS COMPE-TITION

OPENS!

CHEER

CHEER

CHEER

KAZANE HIYORI!!

TAKA-HARA, THE MATH TEACHER, AND I,

CUE CARD: KAZANE

TAKAHARA

AS ALWAYS, THE COM-MENTARY IS BROUGHT TO YOU BY..

AND WE'RE OFF! THE FIGHTING COMPETI-TION HAS OFFICIALLY STARTED!

CHEER

CLOSE-COMBAT ANGE-LOID...

TYPE DELTA, ASTRAEA!

CHEER

CHEER

WE HAVE STRATEGIC ANGELOID TYPE ALPHA, IKAROS, VERSUS.

CHEER

FOR THE FIRST MATCH!!

shuffle

THE GONG OF FATE...

AND NOW...

HAS BEEN RUNG!!

GONG

WHAT...
THIS SPACE COM-PLETELY BELONGS TO ME!!
TOO BAD, SEN-PAI.
IMPACT

BLAST

OFF

WHIFF

?...

CUR-RENT LOCA-TION

IKA-ROS

ZOOM

CUR-RENT LOCA-TION

IKA-ROS

ZOOM

IS THE HIGHEST AMONG ALL OF THE ANGLOIDS

IKA-ROS' TOP SPEED OF MACH 22.

ZOOM

ZOOM

CURRENT LOCA-TION.

PEW

PEW

HEL-
TER
SKEL-
TER

de feat

AH... U

U

EH~

U

U

.....

TEN-

SION

FU-FU

YOU'VE GOT SOME GUTS

FOR A MEDICAL ANGELOID TO CHALLENGE A BATTLE ANGELOID...

GONG

ORE-GANO VER-SUS SEA-WEED !!

WELL THEN

WE HAVE OUR SEC-OND MATCH !!

U

U

BOOM
HEADSHOT!

LET ME SHOW YOU THE DIFFER-ENCE IN OUR..

OUCH !?

SPIN

click

Ouch

Ow
ow
ow

BAM

BAM

BAM

KABOOM

bellowing smoke

bellowing smoke

SO...

THAT MEANS ...!?

LOOKS LIKE SHE MIGHT NOT MAKE IT

SEA-WEED

UMM U U U

WAAAAAAAAAAAA

THE STRONGEST ANGELOID ON EARTH,

WOOOOOOOO

FOR OUR FINALS ...

WAAAAAAAAAAAA

OREGANO!!

IKAROS, VERSUS ..!!

WOOOOOOOO

WE HAVE THE STRONGEST ANGELOID IN SYNAPSE...

WHAT!?

I FORFEIT

pat pat

ANYWAY...

HAS THERE EVER BEEN AN ANGELOID WHO COULD READ THE ATMOSPHERE SO WELL?

HMM

DOES THAT MEAN SHE UNDERSTANDS THAT SHE ABSOLUTELY CANNOT STAND AGAINST HER OPPONENT..!?

IKAROS' WIN...

WITH.....

ALRIGHT THEN.

THIS MANNE-QUIN IS FINALLY ...

MINE!?

IT'S TIME...

FOR THE FINALS~

IKAROS' OPPONENT IN THE FINALS WILL BE...

ASTRAEA IKAROS

Huh...?

THEY ARE...

STRONGEST

SEAWEED

flip

A SEEDED FIGHTER ...

SAKURAI TOMOKI

STRONGEST

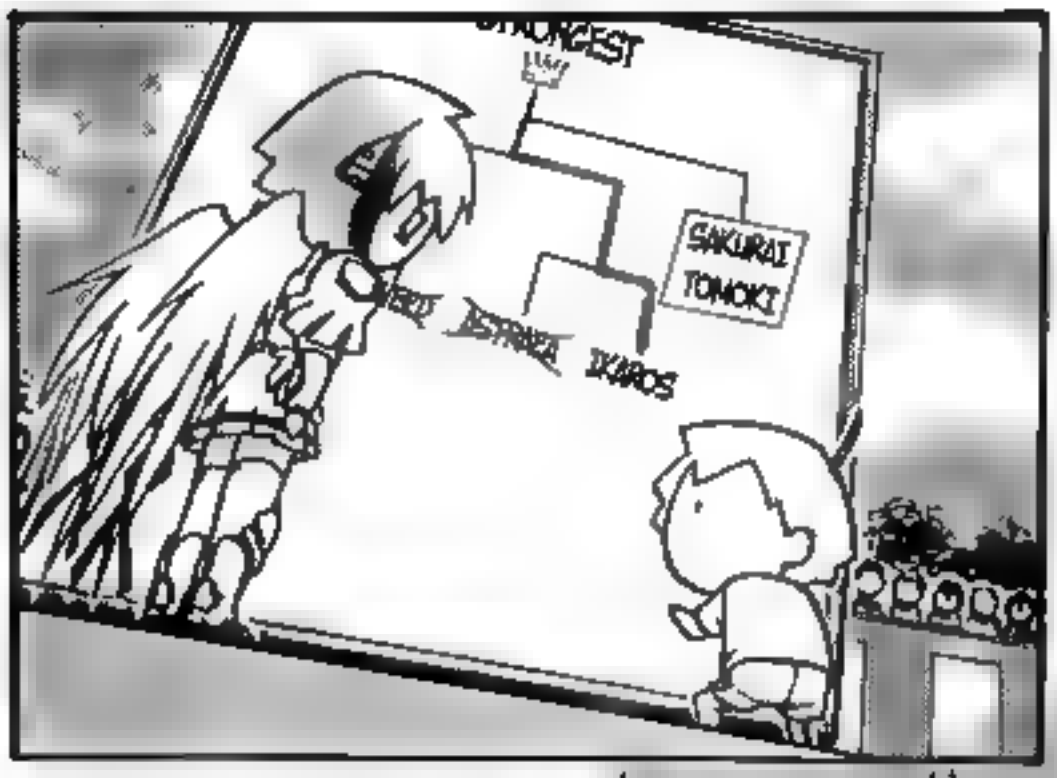
SAKURAI TOMOKI

IKAROS

ASTRAEA

OKEANOS SEAFEED

THE REPRE-SENTATIVE FROM THE HUMAN RACE...


SAKURAI
TOMOKI

Fight♪
GONG

I'LL DIE!

I'LL REALLY DIE!

fight♡

fight♡

GONG

GONG

GONG

GONG

OI, WAIT A SECOND!!

I DON'T MIND... BUT IF YOU DON'T PARTICIPATE, I'LL HAVE TO CANCEL THE TOURNAMENT...

ISN'T IT OBVIOUS THAT I'M GOING TO!?

OH, HOW ABOUT YOU FORFEIT THEN~?

AND THE PRIZE...

PRIZE

WILL GO TO NO ONE, YOU SEE...?

TURN

WE'VE REALLY BEEN THROUGH A LOT...

IKA-ROS...

MAS... TER...?

.....

I THOUGHT YOU WERE REALLY TROUBLE-SOME AT FIRST, BUT...

I WAS VERY HAPPY AS...

I SAW YOU BECOME MORE AND MORE LIKE A HUMAN...

BUT I NEVER THOUGHT ...

.....

I NEVER THOUGHT...

OUR FATE WAS TO FIGHT EACH OTHER...

.....

NO...

NO...

COME AT ME WITH ALL YOU'VE GOT!!

I CAN'T!! I CAN'T FIGHT MY MASTER!!

IKAROS!!

MASTER WILL... MASTER WILL DIE!!

I LIKE YOU!!

LIKE MY DOLL PLAY AS WELL...

BUT I...

sob

SOB

sob

FLAD

FOR THE FIRST AND THE LAST TIME...

I... LIKE... YOU...

FOR THE FIRST AND THE LAST TIME...

I... REALLY LIKE... YOU...

THAT DECIDES OUR FUTURE WITHOUT US KNOWING...

THE CRUEL FATE...

SO
I...

SKELTER

HELTER

BAM BAM
BAM

HELTER
SKELTER

I SAY-THANK YOU TO YOU~

PHONE

(I SAY THANK YOU TO YOU~)

I CAN'T BELIEVE THESE EMOTIONS...

(I CAN'T BELIEVE THESE FEELINGS...)

ARE SOMEWHERE-
-WITHIN ME!!
(ARE WHERE YOU CAN'T SEE...)

SLEEPING...

(BORN.)

(BEING...)

STIRRING

WHICH JOLTS...

THAT...

FROM THE DEPTHS...

EARTH...

OF...

THE...

JUST LIKE

MAGMA!

MY HEART HAS AWOKEN.

MY HEART HAS BEEN SET ON FIRE...

BEEP BEEP

I MATCH MY HEART TO THE RHYTHM...

I SET OUT TO GRANT YOUR WISHES...

BEEP

FOR THE FIRST TIME AND THE LAST TIME, I LIKE YOU...

FOR THE FIRST TIME AND THE LAST TIME, I REALLY LIKE YOU...

AEGIS HAS BEEN...!?

IMPOS-SIBLE...

"THE CRUEL FATE...

THAT DECIDES OUR FUTURE
WITHOUT US KNOWING...

shuffle

SO
I...

JUST AS EX-PECTED OF...

MAS... TER...

.....

clap clap clap

clap clap clap

clap

clap clap clap

clap clap clap

■そらのおとしもの―― 下期休刊、11月号再开。

FoOlRulez presents
Sora no Otoshimono 53

Translator: Necrophantasia
Editors: Wokka, Darais
Proofreaders:
Toshi, asianaussie, DKW

Find the highest quality version
of this series on FoOlRulez.org

http://www.pixiv.net/member_illust.php?mode=medium&illust_id=20853191

TYPE

TYPE TYPE

そのあとしもの

WOOSH

WHAT DO YOU WANT ?

EXCUSE US, MASTER

TYPE TYPE

TYPE TYPE

HUH?

BZZZZ

BZZZZ

WELL.. WE BROUGHT YOUR MEAL-

BZZZ

BZZZ

BZZZ

BZZZ BZZZ

TH-

THIS IS...!!

BZZZ

MASTER

THE VARIABLE-WING...

...CORE?!

THE...

I AM AFRAID IT IS STILL INCOMPLETE...

NO.

EH...?

.....

.....

YOU'RE GREAT, MASTER!

THE DEVEL-OPMENT WAS A SUCCESS, RIGHT?!

THE VARIABLE-WING CORE WHICH DAEDALUS INSERTED IN THE QUEEN OF THE SKIES...

IT WAS STABILIZED LITTLE-BY-LITTLE, CONDENSED AND STABI-LIZED OVER A VERY LONG PERIOD OF TIME.

TO MATCH THAT POWER OUTPUT, I WILL HAVE TO SPEND THE SAME AMOUNT OF TIME ON PROCESSING.

NONE-THE-LESS...

IS...

IS THAT SO...

THIS, HOWEVER, IS ENOUGH.

!?

EVEN IF I INCREASE THE POWER OUTPUT...

BZZZZ

BZZZZ

BZZZZ

"THE SHELL" IS THE PROB-LEMATIC PART

BZZZZ

BZZZZ

KUKU KUKU KU...

THAT'S RIGHT.

THE REAL PROB-LEM IS...

最新コミックス⑬巻今秋発売予定!!!
&劇場アニメ超大ヒット公開中!!

IT'S
"THE SHELL"
...

天降之物汉化组
图源 网络
翻译 宅梦
修图 粉
嵌字 黑雪公主 yanci25 桂马

少年と宇宙生物との(ハッと見)ハートフルコメディ

そらのおとしもの

sora no otoshimono

Chapter 54
Sign of Lifer

水無月すう

HEY TOMOKI ...

DO YOU WANT... TO GO ON A DATE?

BE-BE-CAUSE...

IT WAS RATHER FUN WHEN WE WENT OUT THE OTHER DAY.

Wha...?

QUES-TION!

WHAT IS A DATE?! IS IT EDIBLE?

GRAB

IT'S FINE!!

LET'S GO! LET'S GO ON A DATE!!

WAI...

YOU'RE ANNOYING!!

DON'T COME WITH US!!

BICKER

YOU TWO ARE GOING TO EAT TASTY THINGS!!

I WANNA GO TOO!!

UHM.

A DATE..

I ALSO..

RATTLE

RATTLE

RATTLE

FOOSH!

UHM.

ME TOO..

CLICK

AH.

.....

AGAIN

THROB

CLICK

THROB

THROB

I WONDER WHY

THROB

MY REACTOR IS "HUSTING"

THROB

TED

WAS

FLAP

MY...

MASTER...

Sorami Station

WE'RE GOING TO THE ZOO!!

STRETCH

TO THE ZOO!

STRETCH

ALL-YOU-CAN-EAT MACK-EREL!!

STRETCH

MACK-EREL!!

STRETCH

FWSH

YOU GUYS ...

WILL YOU STOP-

Uh?

MACK-EREL!

ZOO!

STRETCH

ZOO!

MACK EREL!

STRETCH

BAM

EH?

.....

LIFT

UH?

MASTER IS MINE.

YOU ALSO HELP ME OUT SOME-TIMES-

YOU REALLY SAVED ME THERE, IKAROS.

WOBBLE

GOOD, GOOD ♪

MAS-
TER...

...IS
GOING
ON A
DATE
WITH
ME.

GYA
AAA
AA!!
BUST OFF

SCREECH!!

SCREECH!!

WHA?!

WHA WHA WHA WHA WHA?!

SCREECH!!

SCREECH!!

THAT...

U MEANS...

U U U U

It seems U that U today, U Ikaros U is a bit audacious? ♡

Aaaaaaaa-

toss

OKAY

EH?

UH?

LET GO OF ME!!

MURMUR

MURMUR

MURMUR

MURMUR

MURMUR

MURMUR

MURMUR

MURMUR

MURMUR

WRONG.

THIS IS A DATE, ISN'T IT, MASTER?

WELL?!?!

DO YOU UN-CONFIRMED LIVING ORGANISMS THINK KID-NAPPING PEOPLE IS A DATE?!

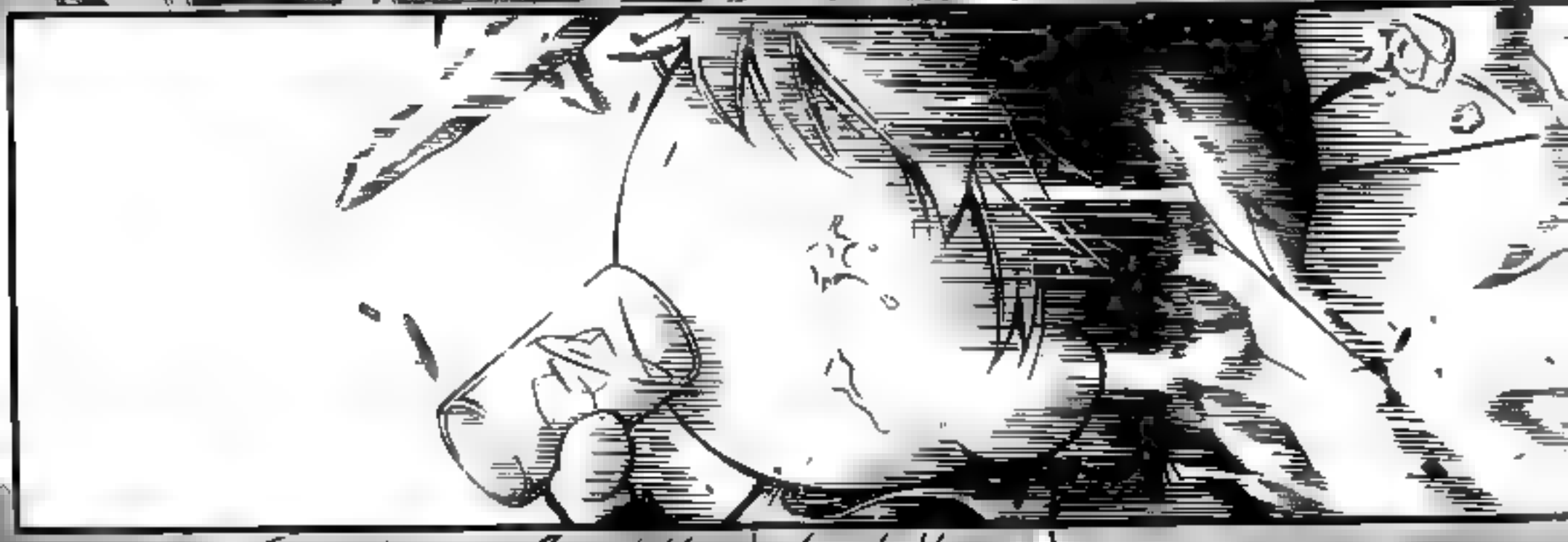
REALLY, YOU AND NYMPH ARE EXACTLY THE SAME!

MASTER.

WELL. YOU WERE RATHER STRANGE TO BEGIN WITH, BUT.

BESIDES, AREN'T YOU A LITTLE STRANGE TODAY?

SMASH



creak

LET'S..

GO SOMEWHERE DESERTED...

SOME-
WHERE
WITH NO
PEOPLE...

LET'S
GO THERE
TOGETHER...

quiver

RUMBLE

WHAT EXACTLY DOES SHE WANT TO DO?

GOING SOME-WHERE WITH NO PEOPLE...

AH...

DASH

UWA AAA AHH!!

LEAN

VROOOM

WHAT THE HELL IS HAPPEN-ING!?

WHAT THE HELL...!!

KYA AAA AA!!

CRA SH

MASTER

LET'S GO SOME-WHERE WITH NO PEOPLE...

EEY AAA AA!!

PEDAL PEDAL

LET'S GO SOME-WHERE WITH NO PEOPLE

PEDAL PEDAL

SHE'S DEFI-NITELY STRANGE TODAY!!

PEDAL PEDAL

SHE'S STRANGE TODAY!!

KYAAA-AHHHH!!

PADDLE

PADDLE

LET'S GO SOMEWHERE WITH NO PEOPLE...

UAAAAAAAAAAAAAH!!

FLUSH

LET'S GO SOMEWHERE WITH NO PEOPLE .

NOOOOOO

NO

NO

BAM

DASH

CLICK

CLICK CLICK

rustle

1

BAM!!

BAM!!

BAM!!

THESE UNCONFIRMED LIVING ORGANISMS ARE TOO FRIGHTENING!!

I'M SCARED!!

SOB

BRINGING SOMEONE TO A DESERTED PLACE..

WHAT EXACTLY DOES SHE WANT TO DO?!

DRIBBLE

DRIBBLE

WHAT'S HAPPENING?!

WHAT THE HELL IS THE MEANING OF THIS?!

BUT...

SHE IS...

STILL A GIRL, AFTER ALL...

IT'S TRUE...

AND DURING THE TIME SHE STAYED HERE WITH ME..

SOMEHOW...

I BEGAN TO FEEL WE RESEMBLED A NORMAL FAMILY

SHE SUDDENLY FELL FROM THE SKY..

MAYBE...

I...

IF IKAROS FEELS THAT WAY...

I...

WHAT SHOULD I DO?

MASTER...

AHHHH
FALL

WHAT...
.....
DO I DO...

THERE ARE NO PEOPLE HERE.
FINALLY

I...

I...

I...!!

.....

UH?

EH...??

APPROACH

EH...??

.....

SMASH

FOOL!!

THE REAL PROBLEM ISN'T THE POWER OUTPUT...

THAT'S RIGHT

~hoooosh

-oom

BEEP

BEEP

BEEP

BEEP

THE SHELL!!

THE REAL PROBLEM IS

ONCE THE POWER OUTPUT EXCEEDS A CERTAIN POINT, THE ANGELOID'S BODY BECOMES UNSTABLE.

EVEN IF WE INCREASE THE OUTPUT TO A LEVEL GREATER THAN WHAT ALPHA'S VARIABLE-WING CORE POS-SESSES...

WOOSH

IF THAT'S THE CASE...

ISN'T THIS INCOMPLETE CORE MORE THAN ENOUGH?

Ghosh

TO CREATE...

A URANUS QUEEN!!

WOOB

WHOOSH

THE WINGS... ARE BLACK!!

PUTT

THE WINGS.

THEY AREN'T QUITE THE SAME!!

NO.

THERE ARE TWO ALPHAS?

BZZZZZZ

BZZZZZ

BZZZZZZ

BZZZZZZ

IKAROS
MELAN

TACTICAL
ANGELOID
TYPE
THETA

VARIABLE-TYPE WING SAFETY: RELEASE.

THE BLACK WINGS SHROUD THE TRANQUILITY OF THE SKY.

VMMM

URANUS QUEEN MODE...

ACTIVATE.

▣12月号につづく

FoOlRulez presents
Sora no Otoshimono 54

Translators: Ren, Formerly, Necrophantasia
Editors: Darais, Benner
Proofreaders: Z-Virus, DKW, Asianaussie

Find the highest quality version of this series on FoOlRulez.org

http://www.pixiv.net/member_illust.php?mode=medium&illust_id=21844967

Glance Glance

Glance

'chirp chirp'

chirp chirp

終非

そらのおとしもの

REVEAL

WO HO HO HO ♡

HAA

SOME-ONE'S PRES-ENCE!?

twitch

KUKU-KUKU-KUKU. ♡♡

KUKU... KUKU-KUKU-KUUU. ♡

そうのあとしもの

水無月すう

NYMPH ARC: BUT I JUST PICKED THEM UP!

SLAP

WHAA

PER-VERT !!

YOU WANTED TO MAKE ME WEAR SOMETHING AS DIRTY AS PANTIES!!

WAIT, WAIT, NYMPH-SAN, YOU SEE...

HOW DIRTY

TRYING TO MAKE ME WEAR PANTIES.

EH..?

fidget

YOU DO THESE SORTS OF THINGS.

GOING UP! ♡

fidget

NOOO! SIR, THE ROOF IS FOR STAFF ONLY!!

SUPER SIMIAN

OH NOOO, THESE PANTIES ARE WEIRD, MASTER!!

RONNO

I'LL NEVER WEAR PANTIES, YOU PERVERT!!

STOP! WAIT A SEC!

YOU'LL NEVER WEAR PANTIES...

FUMBLE

THEN WHAT...

ARE YOU WEARING NOW!?

I TOLD YOU, I'M NOT READING THAT!

I SEE IN THE ANIME

HEY, HEY HEY HEY!

HEY HEY!!

TRUNKS!?

I SEE SPATS!?

NO WAY!!

NO I'M NOT WEARING THOSE!

RUMBLE

NYMPH-SAN, DOES THAT MEAN...

YOU ARE NOT...

RUMBLE

WEARING

ALWAYS THOUGHT YOU WERE VERY ATTRACTIVE...
I MADE FUN OF YOU A LOT FOR HAVING NO BREASTS AND NOT GROWING UP...

I CAN SEE IT...

shuffle

shuffle

CRUSH

JUST A LITTLE MORE!

NO, I WASN'T LOOKING!

AHHH!

CRUNCH CRUNCH

CRUNCH CRUNCH

STAFF
sora no otoshimono

水無月すう

イトキン

コバル

萌☆眼

ヤマ

ヒラ・トゥーク

エロエロマッチ

サトゥ!!

べん

To be continued

次巻の予告!!
最強の敵。
イカロス＝メラン
猛攻が始まる!!

ニンフ、
アストレア、
そして…、
イカロスの運命は!?
マスターを…
お願い……
sora no otoshimono
そらのおとしもの
逃れる術はあるのか――!? 14巻もおたのしみに!!

Kadokawa Comics A

角川コミックス・エース

そらのおとしもの⑬

著者

水無月すう

2011年11月26日初版発行

発行者

新名　新

発行　株式会社**角川書店**

〒102-8078 東京都千代田区富士見2-13-3　電話／(03)3238-8663(編集)

発売　株式会社**角川グループパブリッシング**

〒102-8177 東京都千代田区富士見2-13-3　電話／(03)3238-8521(営業)

http://www.kadokawa.co.jp

装幀・デザイン

LIGHTNING

印刷　**株式会社廣済堂**　　製本　**株式会社廣済堂**

初出／『月刊少年エース』'11年7月号～9月号、11月号

本書の無断複製（コピー、スキャン、デジタル化等）並びに無断複製物の譲渡及び配信は、著作権法上での例外を除き禁じられています。また、本書を代行業者等の第三者に依頼して複製する行為は、たとえ個人や家庭内での利用であっても一切認められておりません。

落丁・乱丁本は、ご面倒でも角川グループ受注センター読者係宛にお送りください。送料は小社負担でお取り替えいたします。

この物語はフィクションであり、実在の人物・団体名とは関係がございません。

2011 KADOKAWA SHOTEN, Printed in Japan

©Suu MINAZUKI 2011

ISBN978-4-04-120008-7 C0979

JASRAC 出1112829-101

FoOlRulez presents

Sora no Otoshimono Vol.12: Nymph Special

Translator: Necrophantasia
Editor: Wokka
Proofreaders: Z-Virus, DKW, Asianaussie

Find the highest quality version of this series on FoOlRulez.org

http://www.pixiv.net/member_illust.php?mode=medium&illust_id=22109506